

## I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CEE) Nº 3680/92 DEL CONSEJO

de 7 de diciembre de 1992

sobre la celebración del Protocolo por el que se fijan para el período comprendido entre el 1 de enero de 1992 y el 31 de diciembre de 1993 las posibilidades de pesca y la compensación financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea referente a la pesca en alta mar frente a la costa guineana

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 43,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo (1),

Considerando que, de conformidad con el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea sobre la pesca en alta mar frente a la costa guineana (2), firmado en Conakry el 7 de febrero de 1983, cuya última modificación la constituye el Acuerdo firmado en Bruselas el 28 de julio de 1987 (3), ambas Partes llevaron a cabo negociaciones para determinar las modificaciones o complementos que debían introducirse en este Acuerdo al concluir el período de aplicación del Protocolo anejo al Acuerdo;

Considerando que, a raíz de estas negociaciones, el 12 de diciembre de 1991 se rubricó un nuevo Protocolo por el que se fijan para el período comprendido entre el 1 de enero de 1992 y el 31 de diciembre de 1993 las posibilidades de pesca y la compensación financiera establecidas en el Acuerdo mencionado;

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 7 de diciembre de 1992.

Considerando que la aprobación del nuevo Protocolo redundará en beneficio de la Comunidad,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

Queda aprobado, en nombre de la Comunidad, el Protocolo que fija las posibilidades de pesca y la compensación financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea sobre la pesca en alta mar frente a la costa guineana durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1992 y el 31 de diciembre de 1993.

El texto del Protocolo se adjunta al presente Reglamento.

*Artículo 2*

Se autoriza al presidente del Consejo para que designe a las personas facultadas para firmar el Protocolo con el fin de obligar a la Comunidad.

*Artículo 3*

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Por El Consejo

El Presidente

D. HURD

(1) DO nº C 305 de 23. 11. 1992.

(2) DO nº L 111 de 27. 4. 1983, p. 1.

(3) DO nº L 29 de 30. 1. 1987, p. 9.

## PROTOCOLO

por el que se fijan las posibilidades de pesca y la compensación financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea relativo a la pesca en alta mar frente a la costa guineana durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1992 y el 31 de diciembre de 1993

*Artículo 1*

Quedan fijadas como sigue a partir del 1 de enero de 1992 y para un período de 2 años las posibilidades de pesca concedidas de conformidad con el artículo 2 del Acuerdo:

- 1) Arrastreros: 12 000 (doce mil) TRB por mes como media anual,
- 2) Atuneros cerqueros congeladores: 24 buques,
- 3) Atuneros cañeros: 8 buques,
- 4) Palangreros de superficie: 5 buques.

*Artículo 2*

1. La compensación financiera contemplada en el artículo 8 del Acuerdo queda fijada durante el período establecido en el artículo 1 en 6 700 000 ecus pagaderos en dos tramos anuales idénticos.
2. El destino de esta compensación será competencia exclusiva del Gobierno de la República de Guinea.
3. Esta compensación se abonará en una cuenta abierta en una institución financiera o en cualquier otro organismo designado por el Gobierno de la República de Guinea.

*Artículo 3*

Las posibilidades de pesca mencionadas en el punto 1 del artículo 1 podrán ser aumentadas a petición de la Comunidad por tramos sucesivos de 1 000 toneladas de registro bruto mensuales como media anual. En ese caso, la compensación financiera mencionada en el artículo 2 aumentará proporcionalmente *pro rata temporis*.

*Artículo 4*

Además, durante el período mencionado en el artículo 1, la Comunidad participará en la financiación de un programa científico o técnico guineano destinado a mejorar el conocimiento de los recursos pesqueros de la zona económica exclusiva de la República de Guinea, con un importe de 400 000 ecus.

Esta cantidad será puesta a disposición del Gobierno de la República de Guinea y abonada en la cuenta indicada por las autoridades de Guinea.

*Artículo 5*

Las dos Partes consideran elemento esencial del éxito de su cooperación la mejora de la competencia y los conocimientos de las personas que se dedican a la pesca marítima. Con este fin, la Comunidad facilitará la acogida de nacionales de Guinea en los centros de sus Estados miembros y para lo cual les concederá becas de estudios y de formación práctica en las diversas disciplinas científicas, técnicas y económicas relacionadas con la pesca.

Estas becas podrán también ser disfrutadas en cualquier Estado vinculado a la Comunidad por un acuerdo de cooperación. El coste total de las mismas no podrá superar los 400 000 ecus. A petición de las autoridades guineanas, una parte de esta cantidad podrá destinarse a sufragar los gastos de participación en reuniones internacionales o cursos relacionados con temas pesqueros, así como a la organización de seminarios sobre la pesca en Guinea y a mejorar el funcionamiento y la infraestructura administrativa del departamento encargado de la pesca. Esta cantidad será pagada a medida que se vaya utilizando.

*Artículo 6*

La aplicación del presente Protocolo podrá quedar suspendida en caso de que la Comunidad no efectuara los pagos establecidos en los artículos 2 y 4.

*Artículo 7*

El Anexo del Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República de Guinea relativo a la pesca en alta mar frente a la costa guineana queda derogado y sustituido por el Anexo del presente Protocolo.

*Artículo 8*

El presente Protocolo entrará en vigor el día de su firma. El presente Protocolo será aplicable a partir del 1 de enero de 1992.

## ANEXO

## CONDICIONES QUE REGULARÁN LA ACTIVIDAD PESQUERA DE LOS BUQUES COMUNITARIOS EN LA ZONA DE PESCA DE GUINEA

## A. Formalidades aplicables a la solicitud y concesión de licencias

Las autoridades competentes de la Comunidad presentarán a la Secretaría de Estado para la Pesca de la República de Guinea, por conducto de la Delegación de la Comisión en ese país, una solicitud para cada barco que desee faenar en virtud del Acuerdo, al menos treinta días antes de la fecha de inicio del periodo de vigencia solicitado.

Las solicitudes se presentarán con arreglo a los formularios cuyo modelo se adjunta (Anexo I) facilitados con este fin por el Gobierno de la República de Guinea.

Cada solicitud de licencia irá acompañada del comprobante de pago del canon correspondiente al periodo de su vigencia. El pago se efectuará en la cuenta abierta en el Tesoro público de Guinea.

Los cánones incluirán todas las tasas nacionales y locales exceptuando las tasas portuarias y los gastos por prestaciones de servicios.

Las autoridades de Guinea entregarán las licencias para todos los buques, en un plazo de treinta días a partir de la recepción del comprobante de pago antes mencionado, a los armadores o a sus representantes por conducto de la Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas en Guinea.

La licencia se expedirá a nombre de un buque determinado y no será transferible. No obstante, en caso de fuerza mayor demostrada y a petición de la Comunidad Económica Europea, la licencia de un buque será sustituida por una nueva licencia expedida a nombre de otro buque de características similares a las del buque que deba sustituirse. El armador del buque que se deba sustituir entregará la licencia anulada a la Secretaría de Estado para la Pesca de la República de Guinea por conducto de las autoridades de la Comisión de las Comunidades Europeas.

En la nueva licencia se consignarán:

- la fecha de expedición;
- el periodo de vigencia de la nueva licencia, que cubrirá el periodo comprendido entre la fecha de llegada del buque suplente y la fecha de expiración de la licencia del buque sustituido.

En este caso, no será necesario pagar por el periodo de vigencia restante el canon establecido en el párrafo segundo del artículo 5 del Acuerdo.

La licencia deberá estar a bordo del buque en todo momento.

## I. Disposiciones aplicables a los arrastreros

1. Una vez al año y antes de la expedición de la licencia cada buque deberá presentarse en el puerto de Conakry para someterse a las inspecciones establecidas por la normativa vigente. Estas inspecciones serán efectuadas exclusivamente por personas debidamente habilitadas y deberán efectuarse dentro de las 24 horas laborables siguientes a la llegada del buque a puerto, si dicha llegada se anuncia con 48 horas de antelación. En caso de renovación de la licencia durante el mismo año civil, el buque estará exento de la inspección.
2. Cada buque deberá hacerse representar por un consignatario que figurará en una lista establecida por la Secretaría de Estado para la Pesca.
3. a) Quedan fijados como sigue los cánones de las licencias anuales, durante el periodo de vigencia del presente Protocolo:
  - buques para captura de peces bentónicos: 126 ecus por TRB anuales,
  - buques destinados a la pesca de cefalópodos: 150 ecus por TRB anuales,
  - camaroneros: 152 ecus por TRB anuales.

El pago del canon por un año de calendario podrá efectuarse trimestral o semestralmente. En dicho caso la cuantía se incrementará en un 5 % y en un 3 % respectivamente.

- b) Durante el periodo de vigencia del presente Protocolo, quedan fijados como sigue los cánones de las licencias semestrales:
- buques de pesca de peces bentónicos: 82 ecus por TRB semestrales;
  - buques de pesca de cefalópodos: 97 ecus por TRB semestrales;
  - camarones: 99 ecus por TRB semestrales.

No obstante, los buques que no desembarquen 100 kilos de pescado por TRB y año, deberán pagar un canon suplementario anual de 10 ecus por TRB, según lo dispuesto en el punto C del Anexo.

## II. Disposiciones aplicables a los atuneros y palangreros de superficie

- a) Los cánones anuales se fijan en 20 ecus por tonelada pescada en la zona de pesca de Guinea.
- b) Las licencias se expedirán previo pago a la Secretaría de Estado para la Pesca de una cantidad global anual de 1 500 ecus por atunero cerquero y de 300 ecus por atunero cañero y palangrero de superficie, equivalente a los cánones por:
- 75 toneladas de atún pescado por atunero cerquero y año,
  - 15 toneladas pescadas por atunero cañero y palangrero de superficie y año.

La Comisión de las Comunidades Europeas establecerá al final de cada año civil el detalle definitivo de los cánones debidos por la campaña, sobre la base de las declaraciones de capturas desglosadas por buque y confirmadas por los Institutos científicos responsables de la comprobación de los datos de las capturas, ORSTOM (Oficina de investigación científica y técnica de ultramar) e IEO (Instituto español de oceanografía). El resultado de este detalle se comunicará simultáneamente a la Secretaría de Estado para la Pesca y a los armadores. Los posibles pagos adicionales serán abonados por los armadores a la Secretaría de Estado para la Pesca de Guinea en la cuenta abierta en el Tesoro público de Guinea, como muy tarde 30 días después de la notificación del detalle final.

No obstante, si el detalle definitivo resultase inferior al importe del anticipo antes mencionado, la cantidad residual correspondiente no podrá ser recuperada por el armador.

## B. Declaración de capturas

Todos los buques de la Comunidad, autorizados a faenar en la zona de pesca de Guinea en virtud del Acuerdo, deberán comunicar sus capturas a la Secretaría de Estado para la Pesca y enviar una copia a la Delegación de la Comisión en Guinea, según las siguientes indicaciones:

- Los arrastreros declararán sus capturas según el modelo adjunto (Anexo 2). Las declaraciones serán mensuales y deberán ser comunicadas por lo menos una vez cada trimestre.
- Los atuneros cerqueros, atuneros cañeros y palangreros de superficie llevarán un cuaderno diario de pesca, según el modelo del Anexo 3 de cada periodo de pesca pasado en la zona de pesca de Guinea. Este formulario deberá ser enviado en un plazo de 45 días después de finalizada la campaña pesquera pasada en la zona de pesca de Guinea a la Secretaría de Estado para la Pesca por conducto de la Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas en Guinea.
- Los formularios deberán ser cumplimentados de forma legible y estar firmados por el capitán del buque.

En caso de incumplimiento de esta disposición, el Gobierno de Guinea se reserva el derecho de suspender la licencia del buque inculminado hasta que se cumpla esta formalidad.

En ese caso, se informará de ello a la Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas en Guinea.

## C. Desembarque de capturas

Los arrastreros autorizados a pescar en la zona de pesca de Guinea deberán desembarcar gratuitamente 100 kilos de pescado por TRB, con el fin de contribuir al abastecimiento de la población local en pescado procedente de la zona de pesca de Guinea.

Los desembarques podrán ser realizados individual o colectivamente; en el segundo caso se mencionarán todos los buques participantes.

**D. Capturas adicionales**

1. Los buques para captura de peces bentónicos no podrán llevar a bordo más de un 15 % de especies que no sean peces, de todas las capturas realizadas en la zona de pesca de Guinea.

Los buques destinados a la pesca de cefalópodos no podrán tener a bordo más de un 20 % de crustáceos y de un 30 % de peces de la totalidad de las capturas realizadas en la zona de pesca de Guinea.

Los camareros no podrán tener más de un 25 % de cefalópodos y de un 50 % de peces de la totalidad de las capturas realizadas en la zona de pesca de Guinea.

Se autorizará una tolerancia máxima del 5 % sobre estos porcentajes.

En la licencia se mencionarán estos límites.

2. Los atuneros cañeros podrán pescar además con cebo vivo para efectuar su campaña de pesca en la zona de pesca de Guinea.

**E. Embarque de marinos**

Los armadores que se hallen en posesión de las licencias de pesca establecidas por el Acuerdo contribuirán a la formación profesional práctica de los nacionales de Guinea en las condiciones y límites siguientes:

- 1) Cada armador de un arrastrero se comprometerá a emplear:
  - tres marineros pescadores en los buques de hasta 350 TRB;
  - un número de marineros pescadores equivalente al 25 % del número de marineros pescadores embarcados en los buques de tonelaje superior a 350 TRB.
- 2) La flota de atuneros cerqueros llevará tres marinos guineanos embarcados permanentemente.
- 3) La flota de atuneros cañeros embarcará tres marinos guineanos durante la campaña de pesca atunera en aguas guineanas sin que pueda sobrepasarse el número de un marino por buque.
- 4) Los armadores de la flota de palangreros de superficie se comprometerán a emplear dos marineros pescadores por buque.
- 5) El salario de estos marineros pescadores se fijará antes de la expedición de las licencias de común acuerdo entre los armadores o sus representantes y la Secretaría de Estado para la Pesca; estará a cargo de los armadores y deberá incluir el régimen de seguridad social al que estos marineros estén adscritos (por ejemplo: seguro de vida, de accidentes, de enfermedad).

De no producirse el embarque, los armadores de los atuneros cerqueros, atuneros cañeros y palangreros de superficie deberán abonar a la Secretaría de Estado para la Pesca una cantidad global equivalente a los salarios de los marinos no embarcados y correspondiente a la campaña de pesca.

Esta suma se utilizará para la formación de marineros pescadores de Guinea y será abonada en la cuenta indicada por las autoridades guineanas.

**F. Embarque de observadores y marinos observadores**

1. La misión del observador y del marino observador será comprobar las actividades pesqueras en la zona de pesca de Guinea y recoger todos los datos estadísticos sobre las operaciones de pesca del buque de que se trate. Dispondrá de todas las facilidades incluido el acceso a los locales y documentos necesarios para el ejercicio de su función, en particular la comunicación por radio, una vez por semana, de los datos relativos a la pesca.
2. La Secretaría de Estado para la Pesca designará de entre los marinos guineanos embarcados en cada arrastrero un marino que desempeñe también las funciones de observador.

El capitán facilitará la labor del marino observador fuera de las operaciones de pesca. Éste será retribuido en su calidad de marino por el armador de acuerdo con las normas vigentes.

En condiciones normales, la duración de la presencia a bordo del marino observador no deberá superar el tiempo correspondiente a dos mareas.

3. A petición de la Secretaría de Estado para la Pesca, los atuneros y palangreros recibirán a bordo un observador. No deberá permanecer a bordo más tiempo del necesario para llevar a cabo su tarea.

El capitán facilitará el trabajo del observador que gozará de las mismas condiciones que los oficiales del buque de que se trate.

El salario y las cargas sociales del observador correrán a cargo del Gobierno de Guinea.

Si el observador embarca en un puerto extranjero, sus gastos de viaje correrán a cargo del armador.

Cuando un buque que lleve a bordo un observador de Guinea salga de la zona de pesca de este país, deberán adoptarse las medidas necesarias para garantizar tan pronto como sea posible, el regreso a Conakry del observador a expensas del armador.

#### **G. Inspección y control**

Todo buque de la Comunidad que se halle faenando en la zona de pesca de Guinea permitirá y facilitará la subida a bordo y la realización de sus funciones a todo funcionario guineano encargado de la inspección y control. La presencia de este funcionario a bordo se limitará al tiempo necesario para efectuar las comprobaciones de las capturas mediante sondeo, así como para llevar a cabo cualquier otra inspección relacionada con las actividades pesqueras.

#### **H. Zonas de pesca**

Todos los buques mencionados en el artículo 1 del Protocolo podrán faenar en las aguas situadas más allá de las 12 millas marinas.

#### **I. Malla mínima autorizada**

La malla mínima autorizada en el copo del arte de arrastre (malla estirada) será de:

- a) 40 mm para las gambas;
- b) 40 mm para los cefalópodos;
- c) 60 mm para los peces.

Estas dimensiones mínimas podrán sufrir modificaciones con el fin de lograr una mayor uniformidad con los Estados miembros de la comisión subregional de la pesca. Esas posibles modificaciones serán examinadas por la comisión mixta.

#### **J. Entrada en la zona y salida de ella**

Todos los buques de la Comunidad que estén faenando en la zona de Guinea en virtud del Acuerdo comunicarán a la estación de radio de la Secretaría de Estado para la Pesca la fecha y la hora, así como su posición cada vez que entren en la zona de pesca guineana o salgan de ella.

Al expedir la licencia, la Secretaría de Estado para la Pesca comunicará el indicativo de llamada y las frecuencias a los armadores.

En caso de no poder utilizar esa radio, los buques podrán emplear otros medios alternativos de comunicación como el télex (nº 22315) o el telegrama.

#### **K. Procedimiento en caso de apresamiento**

1. La Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas en Guinea deberá tener conocimiento en el plazo de 48 horas de cualquier apresamiento de un buque de pesca que enarbole pabellón de un Estado miembro de la Comunidad y esté faenando en virtud del Acuerdo celebrado entre la Comunidad y un país tercero, efectuado en la zona económica exclusiva de Guinea y recibirá simultáneamente un informe sucinto de las circunstancias y razones que motivaron dicho apresamiento.

2. Cuando se trate de buques autorizados a faenar en aguas guineanas, dentro de las 48 horas siguientes a la recepción de la información antes mencionada, tendrá lugar una reunión de concertación entre la Delegación de la Comisión de las Comunidades Europeas, la Secretaría de Estado para la Pesca y las autoridades de control, y ocasionalmente con la participación de un representante del Estado miembro afectado, antes de estudiar la adopción de posibles medidas respecto del capitán o de la tripulación o cualquier otro tipo de medida contra el cargamento o el equipo del buque salvo las destinadas a conservar las pruebas de la presunta infracción.

Durante la concertación, las partes se intercambiarán cuantos documentos o datos puedan contribuir a clarificar las circunstancias de los hechos registrados y, en particular, las pruebas de grabación automática de la situación del buque durante la marea que se hallaba en curso hasta el momento del apresamiento.

El armador o su representante será informado del resultado de esta concertación y de todas las medidas que puedan derivarse del apresamiento.

3. La solución de la presunta infracción se buscará antes de iniciar cualquier procedimiento judicial mediante un procedimiento de conciliación. Este procedimiento terminará a más tardar tres días laborables después del apresamiento.
4. En caso de que el asunto no pueda resolverse mediante un procedimiento de conciliación y sea llevado ante una instancia judicial competente, la autoridad competente fijará, en un plazo de 48 horas después de la celebración del procedimiento de conciliación, una fianza bancaria a la espera de la decisión judicial. El importe de la fianza no deberá ser superior al máximo del importe de la multa prevista por la legislación nacional para la presunta infracción de que se trate. La fianza bancaria será devuelta por la autoridad competente al armador en cuanto el asunto haya concluido sin condena del capitán del buque en cuestión.
5. El buque y su tripulación quedarán libres:
  - sea una vez finalizada la concertación si los resultados lo permiten,
  - sea una vez cumplidas las obligaciones derivadas del procedimiento de conciliación,
  - sea después de depositada la fianza bancaria (procedimiento judicial).
6. Si una de las partes estimare que existe un problema en la aplicación del procedimiento antedicho podrá solicitar una consulta urgente en virtud del artículo 10 del Acuerdo.

*Anexo I*

**IMPRESO  
DE SOLICITUD DE LICENCIA  
DE PESCA**

Parte reservada a la Administración	Observaciones
Nacionalidad: .....	.....
Número de licencia: .....	.....
Fecha de la firma: .....	.....
Fecha de expedición: .....	.....

SOLICITANTE:

Razón social: .....

Número de Registro Mercantil: .....

Nombre y apellidos del responsable: .....

Fecha y lugar de nacimiento: .....

Profesión: .....

Domicilio: .....

.....

Número de empleados: .....

Nombre y dirección del consignatario: .....

.....

BUQUE:

Tipo de buque: ..... Número de matrícula: .....

Nombre actual: ..... Nombre anterior: .....

Fecha y lugar de construcción: .....

Nacionalidad de origen: .....

Eslora: ..... Manga: ..... Altura: .....

Registro bruto: ..... Registro neto: .....

Características del material de construcción: .....

Marca del motor principal: ..... Tipo: ..... Potencia en CV: .....

Hélice: Fija:  Variable:  Tobera:

Velocidad de: .....

Indicativo de llamada: ..... Frecuencia de llamada: .....

Lista de los instrumentos de detección, de navegación y de transmisión:

Radar  Sonar  Sondeador de relinga de corchos, sonda de red:   
VHF  BLU  Navegación satélite:  Otros: .....

Número de marinos: .....

SISTEMA DE CONSERVACIÓN:

Hielo

Hielo y refrigeración

Congelación: en salmuera

en seco

en agua de mar refrigerada

Potencia frigorífica total (fg): .....

Capacidad de congelación por 24 horas y en toneladas: .....

Capacidad de las bodegas: .....

TIPO DE PESCA:

A. Pesca demersal:

Demersal de bajura

Demersal de altura

Tipo de red de arraste:

Para cefalópodos

Para camarones

Para peces

Longitud de la red de arraste: ..... Longitud de la relinga de corchos: .....

Dimensión de las mallas en el copo: .....

Dimensión de las mallas en las alas: .....

Velocidad de arrastre: .....

B. Pesca de grandes pelágicos (atún):

Con caña

Número de cañas:

Con red de cerco

Longitud de la red: ..... Caída: .....

Número de tanques: ..... Capacidad en toneladas: .....

C. Pesca con palangre y nasas:

De superficie

De fondo

Longitud de la línea: ..... Número de anzuelos: .....

Número de líneas: .....

Número de nasas: .....

INSTALACIÓN EN TIERRA:

Domicilio y número de autorización: .....

.....

Razón social: .....

Actividades: .....

Comercio interior de pescado

Exportación

Tipo y número de carnet de pescadero: .....

Descripción de las instalaciones de tratamiento y conservación:

.....

.....

.....

.....

.....

Número de empleados: .....

*NB:* Señalar con una cruz las respuestas afirmativas en las casillas reservadas al efecto.

**Observaciones técnicas**

**Autorización de la Secretaría de Estado**

Anexo 2  
**SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA PESCA**  
**ESTADÍSTICA DE CAPTURA Y DE ESFUERZO**

<b>Nombre del buque</b>		<b>Potencia del motor</b>		<b>Mes:</b>		<b>Año:</b>		
Nacionalidad (pabellón)		Registro bruto (t)		Método de pesca		Puerto de desembarque		
Fecha	Culadero		Número de izadas de red	Número de horas de pesca	Especies de pescados			Totales
	Longitud	Latitud						
1/								
2/								
3/								
4/								
5/								
6/								
7/								
8/								
9/								
10/								
11/								
12/								
13/								
14/								
15/								
16/								
17/								
18/								
19/								
20/								
21/								
22/								
23/								
24/								
25/								
26/								
27/								
28/								
29/								
30/								
31/								

# ICCAT LOGBOOK for TUNA FISHERY

Annexo 3

Vessel name	Gross tonnes	month	day	year	port
Flag country	Capacity (M.T.)			19	
Registration No.	Captain	Boat LEFT			
Company or Owner	No. of crew	Boat RETURNED			
Address	Reporting date	Number of days at sea		Number of fishing days or number of sets made	
	Reported by	days		Trip number	

- Longline
- Baitboat
- Purse seine
- Trolling
- Others

Page \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ pages

## C A T C H E S

Month	Day	Area		Effort (Number of Hooks used)	Surface Water Temp (in °C)	E or W	Longitude	Latitude	Bluefin tuna <i>Thunnus thynnus</i> or <i>maccoyi</i>		Yellowfin tuna <i>Thunnus albacares</i>		Bigeye tuna <i>Thunnus obesus</i>		Albacore <i>Thunnus alalunga</i>		Swordfish <i>Xiphas gladius</i>		Striped marlin White marlin <i>Tetrapturus audax</i> or <i>albidus</i>		Black marlin <i>Makara indica</i>		Seiffish <i>istomorus albigans</i> or <i>platypterus</i>		Skipjack <i>Katsuwonus pelamis</i>		Miscellaneous fishes		Daily total (in weight) Kg only	Squid	Salmon	Others							
		N or S	Longitude						number fish	weight in kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg	No	Kg					No	Kg	No	Kg			
01																																							
02																																							
03																																							
04																																							
05																																							
06																																							
07																																							
08																																							
09																																							
10																																							
11																																							
12																																							
13																																							
14																																							
15																																							
16																																							
17																																							
18																																							
19																																							
20																																							
21																																							
22																																							
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
Landing weight (in Kg)																																							

Remarks

- Use one sheet per month, and one line per day
- At the end of each trip, forward a copy of the log to your correspondent or to ICCAT, General Mola 17, Madrid 1, Spain
- Day refers to the day you set the line
- Fishing area refers to the moon position of the boat. Round off minutes, and record degrees of latitude and longitude. Be sure to record N/S and E/W
- The bottom line (landing weight) should be completed only at the end of the trip. Actual weight at the time of unloading should be recorded
- All information reported herein will be kept strictly confidential